SECOND SESSION FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Thursday, 23 October 2025 — No. 9
Nine forty a.m.

President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy

Part 1

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Charlevoix–Côte-de-Beaupré on the following subject: *Courage on the waterways: Mr. Jean-Philippe Noël saves Ms. Geneviève Tremblay's life.*

- The Member for Westmount–Saint-Louis on the following subject: *Underline National Autonomous Community Action Week.*

- The Member for Huntingdon on the following subject: *The Gleaner, a strength for the community.*

- The Member for Sherbrooke on the following subject: *Contribution of the community sector to the well-being of Quebecers.*

- The Member for Saint-François on the following subject: *Mr. Samuel Bolduc, named the best computer-aided design student in the country.*

- The Member for Taschereau on the following subject: *To put the "road from hell" behind us.*

- The Member for Beauce-Nord on the following subject: *Congratulate the winners of the 2025 Gala des Perséides of the Chambre de commerce et d'industrie Nouvelle-Beauce.*

- The Member for Saint-Jérôme on the following subject: *Paying tribute to the memory of Ms. Gabie Renaud and the courage of her sister, Ms. Rachel Renaud.*

- The Member for Les Plaines on the following subject: *Tribute to the Commanderie de l'érable du Québec.*

- The Member for Vachon on the following subject: *Tribute to the Société historique et culturelle du Marigot for the launch of a book on the history of Longueuil.*

- The Member for Chapleau on the following subject: *The 45th anniversary of Option Femmes.*

- The Member for Rivière-du-Loup–Témiscouata on the following subject: *The 2025 Anselme Gagné award is presented to the Association des riverains du lac Saint-Hubert.*

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING
(a) Papers
(b) Reports from committees
(c) Petitions

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

Motion moved by the Member for Pontiac under Standing Order 97:

> THAT the National Assembly acknowledge that, after seven years in government, the Coalition Avenir Québec is still unable to deliver on its promise to reform the forestry regime;
>
> THAT it recall that, in the context of U.S. tariffs, reforming the forestry regime is more than ever necessary to provide greater predictability for the industry and ensure that Québec remains competitive in attracting investment, and to safeguard the economic impact of this sector.
>
> THAT it recall that the forest industry represents tens of thousands of jobs in various regions of Québec, and that many forestry workers are currently unemployed following the closure of factories in their regions;
>
> THAT, lastly, it condemn the current government's lack of courage and denounce its outright abandonment of our regions, our forest communities and, above all, our forest workers.

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

Part 2

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

(1) Bill 1
Québec Constitution Act, 2025
Introduced by the Minister of Justice and Minister Responsible for Canadian Relations on **9 October 2025**

(2) Bill 108
An Act to amend the Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles to modernize the Société's financial service offer and to recognize the digital creativity industry
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **28 May 2025**

(3) Bill 109
An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment
Introduced by the Minister of Culture and Communications on **21 May 2025**

(4) Bill 111
An Act to modernize the Cooperatives Act and to amend other provisions
Introduced by the Minister for the Economy on **6 June 2025**

Committee Stage

(5) Bill 94
An Act to, in particular, reinforce laicity in the education network and to amend various legislative provisions
Introduced by the Minister of Education on 20 March 2025
Report from the Committee on Culture and Education (consultations) tabled on 29 April 2025
Passed in principle on **27 May 2025**, and
Referred to the Committee on Culture and Education

(6) Bill 103
An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community
Introduced by the Minister Responsible for Social Services on 6 May 2025
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on **5 June 2025**

(7) Bill 104
An Act to amend various provisions in particular to follow up on certain requests from the municipal sector
Introduced by the Minister of Municipal Affairs on 21 May 2025
Report from the Committee on Planning and the Public Domain (consultations) tabled on 8 October 2025
Passed in principle on **21 October 2025**, and
Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

(8) Bill 106
An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services
Introduced by the Minister of Health on 8 May 2025
Report from the Committee on Health and Social Services (consultations) tabled on 30 May 2025
Passed in principle on **3 June 2025**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services

(9) Bill 112
An Act to facilitate the trade of goods and the mobility of labour from the other provinces and the territories of Canada
Introduced by the Minister for the Economy on 30 May 2025
Report from the Committee on Public Finance (consultations) tabled on 21 October 2025
Passed in principle on **22 October 2025**, and
Referred to the Committee on Public Finance

Report Stage

Passage

(10) Bill 101
An Act to improve certain labour laws
Introduced by the Minister of Labour on 24 April 2025
Report from the Committee on Labour and the Economy (consultations) tabled on 4 June 2025
Passed in principle on 5 June 2025
Report from the Committee on Labour and the Economy adopted on **22 October 2025**

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

(11) Bill 190
An Act respecting the establishment in the workplace of parity committees for a just transition towards an environmentally sustainable economy
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **8 October 2025**

(12) Bill 192
An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **7 December 2022**

(13) Bill 193
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**

(14) Bill 196
An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services
Introduced by the Member for Robert-Baldwin on **14 March 2023**

(15) Bill 197
An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services
Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

(16) Bill 198
An Act to proclaim National Homelessness Awareness Day
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **9 October 2025**

(17) Bill 390
An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process
Introduced by the Member for Mercier on **21 March 2023**

(18) Bill 391
An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project
Introduced by the Member for Saint-Laurent on **16 March 2023**

(19) Bill 394
An Act respecting the implementation of study-family-work balance policies in particular in higher education institutions
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **5 December 2023**

(20) Bill 396
An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars
Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on **16 March 2023**

(21) Bill 397
An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services
Introduced by the Member for Mercier on **27 April 2023**

(22) Bill 398
An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school
Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on **20 April 2023**

(23) Bill 399
An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts
Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**

(24) Bill 490
An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly
Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**

(25) Bill 491
An Act amending the Public Infrastructure Act to submit projects included in the Québec infrastructure plan to a climate test
Introduced by the Member for Taschereau on **14 September 2023**

(26) Bill 493
An Act to amend the Québec Immigration Act to take temporary residents into account for immigration planning purposes
Introduced by the Member for Nelligan on **10 May 2023**

(27) Bill 494
An Act to amend the Civil Code to render without effect the clauses of a lease of a dwelling tending to prohibit companion animals
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **25 May 2023**

(28) Bill 496
An Act to recognize the white admiral as the emblematic insect of Québec
Introduced by the Member for Argenteuil on **9 June 2023**

(29) Bill 591
An Act mainly to reinforce Members' oversight of government action by recognizing their right to visit administrative institutions
Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 March 2024**

(30) Bill 593
An Act to amend the Civil Code to prohibit evictions carried out with a view to converting a dwelling into short-term tourist accommodation
Introduced by the Member for Mille-Îles on **4 October 2023**

(31) Bill 597
An Act to amend the Environment Quality Act to establish a right of citizen initiative in environmental matters and reinforce the powers and independence of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **1 February 2024**

(32) Bill 693
An Act to foster the active contribution to society of recipients under the Social Solidarity Program
Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **22 February 2024**

(33) Bill 694
An Act to amend the Highway Safety Code to more effectively fight drinking and driving
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2024**

(34) Bill 695
Parliamentary Budget Officer Act
Introduced by the Member for Nelligan on **14 March 2024**

(35) Bill 697
An Act to combat waste
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **23 April 2024**

(36) Bill 699
An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to enshrine the right to decent housing
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **4 June 2024**

(37) Bill 790
An Act to extend to users sheltered in a continuous assistance residence the application of the Regulation respecting the terms governing the use of monitoring mechanisms by a user sheltered in a facility maintained by an institution operating a residential and long-term care centre
Introduced by the Member for D'Arcy-McGee on **22 May 2024**

(38) Bill 792
An Act to enhance the presence of the flag of Québec
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **30 May 2024**

(39) Bill 793
An Act respecting the process for publishing the documents from the inquiry conducted by Bernard Grenier concerning the activities of Option Canada in the referendum held in Québec in October 1995
Introduced by the Member for Matane-Matapédia on **27 November 2024**

(40) Bill 794
An Act to declare Québec's commitment to achieve net-zero emissions by 2050
Introduced by the Member for Verdun on **7 November 2024**

(41) Bill 893
An Act respecting maintaining seniors' autonomy
Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **3 December 2024**

(42) Bill 894
An Act to extend health insurance plan and basic prescription drug insurance plan eligibility to all women or persons who are pregnant and living in Québec regardless of their migratory status
Introduced by the Member for Saint-Henri–Sainte-Anne on **4 December 2024**

(43) Bill 895
An Act to establish a common school network to guarantee equal opportunities
Introduced by the Member for Mercier on **20 February 2025**

(44) Bill 896
An Act to indemnify local municipalities when land intended for building or enlarging schools is transferred
Introduced by the Member for Sherbrooke on **13 February 2025**

(45) Bill 897
An Act to amend the Highway Safety Code to provide for the mandatory issue of notices of payment to owners of registered road vehicles and to holders of certain licences
Introduced by the Member for Nelligan on **19 March 2025**

(46) Bill 898
An Act to reinforce the regulation of rent increases for a lease of a dwelling
Introduced by the Member for Laurier-Dorion on **3 April 2025**

(47) Bill 899
An Act to amend the Highway Safety Code to require the Société de l'assurance automobile du Québec to enter into agreements with government departments or bodies for the application of certain Acts
Introduced by the Member for Nelligan on **3 April 2025**

(48) Bill 990
An Act to amend the Act respecting labour standards in order to regulate telework
Introduced by the Member for Hochelaga-Maisonneuve on **1 May 2025**

(49) Bill 991
An Act respecting the procedure for selecting, appointing and reappointing independent administrative decision-makers
Introduced by the Member for Acadie on **27 May 2025**

(50) Bill 992
An Act to create a committee responsible for making recommendations concerning the criteria for the fixing or adjustment of rent
Introduced by the Member for Mille-Îles on **24 April 2025**

(51) Bill 993
An Act to amend the Labour Code to ensure transparent and democratic union practices
Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **30 April 2025**

(52) Bill 994
An Act to foster sexual and reproductive health through improved access to contraception
Introduced by the Member for Mercier on **7 May 2025**

(53) Bill 995
An Act to establish a framework for monitoring and regulating forever chemicals
Introduced by the Member for Mille-Îles on **22 May 2025**

Committee Stage

(54) Bill 194
An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death
Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023
Passed in principle on **9 June 2023**, and
Referred to the Committee on Health and Social Services

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

(55) Bill 220
An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil
Introduced by the Member for Camille-Laurin on **20 May 2025**

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

Part 3

BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

Bill 82

An Act respecting the national digital identity and amending other provisions
Introduced by the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on
Passed on **22 October 2025**

Bill 99

An Act to give effect to fiscal measures announced in the Update on Québec's Economic and Financial Situation presented on 21 November 2024 and in the Budget Speech delivered on 25 March 2025 and to certain other measures
Passed on **22 October 2025**

Part 4

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly

COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

Orders of reference

Consideration of Bills:

– **Bill 104**, An Act to amend various provisions in particular to follow up on certain requests from the municipal sector (Order of reference given on 21 October 2025).

COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

Orders of reference

Special Consultations:

– **Bill 109**, An Act to affirm the cultural sovereignty of Québec and to enact the Act respecting the discoverability of French-language cultural content in the digital environment (Order of reference given on 21 October 2025).

Consideration of Bills:

– **Bill 94**, An Act to, in particular, reinforce laicity in the education network and to amend various legislative provisions (Order of reference given on 1 October 2025).

COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

Orders of reference

Consideration of Bills:

– **Bill 112**, An Act to facilitate the trade of goods and the mobility of labour from the other provinces and the territories of Canada (Order of reference given on 22 October 2025).

Orders in compliance with the Standing Orders

Interpellation:

– By the Member for Mont-Royal–Outremont to the Minister of Cybersecurity and Digital Technology on the following subject: *The CAQ's numerous failures and fiascos in IT project governance* (Order of reference given on 9 October 2025).

COMMITTEE ON INSTITUTIONS

Orders of reference

General Consultation:

– **Bill 1**, Québec Constitution Act, 2025 (Order of reference given on 22 October 2025).

Consideration of Bills:

– **Bill 220**, An Act respecting Joseph Paul-Émile Daniel Michel Marcil (Order of reference given on 1 October 2025).

COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

Orders of reference

General Consultation:

– Consultation document entitled "Planning of Immigration to Québec for the 2026-2029 Period" (Order of reference given on 1 October 2025).

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 103**, An Act mainly to regulate supervised consumption sites in order to promote their harmonious cohabitation with the community (Order of reference given on 21 October 2025).
- **Bill 106**, An Act mainly to establish the collective responsibility and the accountability of physicians with respect to improvement of access to medical services (Order of reference given on 1 October 2025).
- **Bill 194**, An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death (Order of reference given on 1 October 2025).

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Part 5

WRITTEN QUESTIONS

Questions already placed on the Order Paper
are published each Wednesday

(54) Mr. Leduc (Hochelaga-Maisonneuve) – **23 October 2025**
To the Minister of Labour

The cleaning staff who work in public buildings in Québec, whether unionized or not, are subject to two decrees governing their industry. There are approximately 16,000 cleaners in the Montréal area and 10,000 in the city of Québec and surrounding area. Following negotiations, the union and the Association des entrepreneurs de services d'édifices Québec concluded an agreement on the new master collective agreement for Montréal. The improvements and measures in the agreement are therefore in the process of being ratified so that the workers concerned can receive their salary increases and improved benefits. These measures represent a concrete and essential improvement in their daily lives in a context of rising rents and inflation. For each week of delay, an average increase of $1.70/hour means a loss of up to $69 per week.

Given that the renewal process for the Decree respecting building service employees in the Montréal region, c. D-2 r.15, is underway, that a collective agreement was signed in December 2024, and that an application to amend the decree was submitted to the Ministère du Travail in February 2025, the next step should be prior publication in the G*azette officielle* for the decree to eventually come into force.

In short, prior publication as the next step towards ratification of the decree by the Ministère du Travail is expected so that thousands of people can benefit from the conditions already agreed upon.

In light of the aforementioned, my questions to the Minister are the following:

1. How does the minister explain that prior publication has not yet been made in the G*azette officielle*?

2. What are the reasons preventing the Minister of Labour from moving forward to settle this matter?

Part 6

NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

(a) 22 October 2025
An Act to improve the transparency, governance and democratic process of various associations in the workplace – *Minister of Labour*

Private Members' Public Bills

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

(aa) An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 25 March 2025 and amending other provisions – *Minister of Finance*

(bb) Interpellation by the Member for Robert-Baldwin to the Minister Responsible for the Status of Women on the following subject: *the CAQ government's broken promises: women are not adequately protected.*